Université catholique de Louvain - Conference interpreting technique (consecutive and simultaneous) Turkish > French - en-cours-2019-lintp2617



In view of the health context linked to the spread of the coronavirus, the methods of organisation and evaluation of the learning units could be adapted in different situations; these possible new methods have been - or will be - communicated by the teachers to the students.

5 credits 0 h + 90.0 h Q1

Teacher(s)	SOMEBODY ;			
Language :	French			
Place of the course	Louvain-la-Neuve			
Prerequisites	 Use French to a high level of accuracy ; Very good comprehension (level C2+) of Turkish; 			
	Be taking, or have taken, the 'Basics of Interpreting' course (LINTP2000) The prerequisite(s) for this Teaching Unit (Unité d'enseignement – UE) for the programmes/courses that offer this Teaching Unit are specified at the end of this sheet.			
Main themes	/			
Aims	1 / The contribution of this Teaching Unit to the development and command of the skills and learning outcomes of the programme(s) can be accessed at the end of this sheet, in the section entitled "Programmes/courses offering this Teaching Unit".			
Evaluation methods	Due to the COVID-19 crisis, the information in this section is particularly likely to change. Final validating assessment through live consecutive and simultaneous performances in front of a professional jury composed of both teachers from the teaching unit and outside professional interpreters			
Teaching methods	Due to the COVID-19 crisis, the information in this section is particularly likely to change. Attendance classes to consolidate the consecutive and simultaneous techniques. The classes consist in hands- on exercices in consecutive and simultaneous, followed by live comments of the teacher on the students performances. Stress is put on in-depth comprehension of Turkish, covering all its nuances and shades of tones, the mastery of the gist of the speech, the quality of the target language (French) to a high level of accuracy and communication.			
Content	The speeches to be interpreted deal with inter alia in-depth and various issues of topicality (economy, environment, international institutions ect.) The students will be faced with native speakers speeches especially, as well as various recorded or live speakers.			
Faculty or entity in charge	LSTI			

Programmes containing this learning unit (UE)						
Program title	Acronym	Credits	Prerequisite	Aims		
Master [120] in Interpreting	INTP2M	5	LINTP2470 AND LINTP2607	٩		